CYNULLIAD CENEDLAETHOL CYMRU

OFFERYNNAU STATUDOL

2001 Rhif 1275 (Cy. 74)

TAI, CYMRU

Gorchymyn Grantiau Cyfleusterau i'r Anabl a Chymorth Trwsio Cartrefi (Uchafsymiau) (Diwygio) (Cymru) 2001

NODYN ESBONIADOL

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn.)

Mae'r Gorchymyn hwn yn diwygio Gorchymyn Grantiau Cyfleusterau i'r Anabl a Chymorth Trwsio Cartrefi (Uchafsymiau) 1996 ("Gorchymyn 1996") i'r graddau y mae'n gymwys yng Nghymru.

Mae Gorchymyn 1996, ymhlith pethau eraill, yn rhagnodi uchafswm y cymorth trwsio cartrefi y caiff awdurdod tai lleol ei roi o dan Bennod III o Ran I o Ddeddf Grantiau Tai, Adeiladu ac Adfywio 1996.

Mae Erthygl 4 o Orchymyn 1996, sy'n rhagnodi uchafswm y cymorth trwsio cartrefi ar gyfer un cais, yn cael ei ddiwygio i godi'r uchafswm hwnnw o £2,000 i £5,000.

Mae Erthygl 5 o Orchymyn 1996, sy'n rhagnodi uchafswm y cymorth trwsio cartrefi sy'n daladwy mewn perthynas â'r un annedd, yr un cwch preswyl neu'r un cartref symudol mewn unrhyw gyfnod o dair blynedd, yn cael ei diddymu.

NATIONAL ASSEMBLY FOR WALES

STATUTORY INSTRUMENTS

2001 No. 1275 (W. 74)

HOUSING, WALES

The Disabled Facilities Grants and Home Repair Assistance (Maximum Amounts) (Amendment) (Wales) Order 2001

EXPLANATORY NOTE

(This note is not part of the Order.)

This Order amends the Disabled Facilities Grants and Home Repair Assistance (Maximum Amounts) Order 1996 ("the 1996 Order") in so far as it applies in Wales.

The 1996 Order, among other things, prescribes the maximum amount of home repair assistance which a local housing authority may give under Chapter III of Part I of the Housing Grants, Construction and Regeneration Act 1996.

Article 4 of the 1996 Order, which prescribes the maximum amount of home repair assistance for one application, is amended to increase that maximum from £2,000 to £5,000.

Article 5 of the 1996 Order, which prescribes a maximum amount of home repair assistance payable in respect of the same dwelling, house-boat or mobile home in any period of three years is revoked.

OFFERYNNAUSTATUDOL

2001 Rhif 1275 (Cy. 74)

TAI, CYMRU

Gorchymyn Grantiau Cyfleusterau i'r Anabl a Chymorth Trwsio Cartrefi (Uchafsymiau) (Diwygio) (Cymru) 2001

Wedi'i wneud	*29 Mawrth 2001*
Yn dod i rym	*2 Ebrill 2001*

Mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru, drwy arfer y pwerau a roddwyd iddo gan adran 76(2) o Ddeddf Grantiau Tai, Adeiladu ac Adfywio 1996(a), yn gwneud y Gorchymyn canlynol:

Enwi, cychwyn a chymhwyso

1.-(1) Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Grantiau Cyfleusterau i'r Anabl a Chymorth Trwsio Cartrefi (Uchafsymiau) (Diwygio) (Cymru) 2001 a daw i rym ar 2 Ebrill 2001.

(2) Mae'r Gorchymyn hwn yn gymwys i Gymru yn unig ac nid yw'n effeithiol mewn perthynas â chais am grant cymorth trwsio cartref a wneir cyn y dyddiad y daw i rym.

Diwygio'r Gorchymyn

2. Mae Gorchymyn Grantiau Cyfleusteru i'r Anabl a Chymorth Trwsio Cartrefi (Uchafsymiau) 1996(**b**) yn cael ei ddiwygio yn unol a'r erthyglau canlynol.

Cymorth trwsio cartrefi ; uchafswm ar gyfer un cais

3. Yn erthygl 4 -

(a) Dilëwch "Subject to article 5";

(b) -mharagraffau (a) a (b) (ii), yn lle “£2,000” rhowch “£5,000”.

Cymorth trwsio cartrefi: uchafswm mewn unrhyw gyfnod o dair blynedd

4. Mae Erthygl 5 yn cael ei ddiddymu.

(a) 1996 p. 53. Cafodd swyddogaethau'r Ysgrifennydd Gwladol o dan adran 76(2), i'r graddau y maent yn arferadwy mewn perthynas â Chymru, eu trosglwyddo i Gynulliad Cenedlaethol Cymru gan O.S. 1999/672, Erthygl 2 ac Atodlen 1.

(b) O.S. 1996/2888.

STATUTORY INSTRUMENTS

2001 No. 1275 (W. 74)

HOUSING, WALES

The Disabled Facilities Grants and Home Repair Assistance (Maximum Amounts) (Amendment) (Wales) Order 2001

Made	*29th March 2001*
Coming into force	*2nd April 2001*

The National Assembly for Wales in exercise of the powers given to it by section 76(2) of the Housing Grants, Construction and Regeneration Act 1996(**a**), makes the following Order:

Name, commencement and application

1.-(1) This Order is called the Disabled Facilities Grants and Home Repair Assistance (Maximum Amounts) (Amendment) (Wales) Order 2001 and it comes into force on 2nd April 2001.

(2) This Order applies to Wales only and does not have effect in relation to an application for a home repair assistance grant made before the date on which this Order comes into force.

Amendment of Order

2. The Disabled Facilities Grants and Home Repair Assistance (Maximum Amounts) Order 1996(**b**) is amended in accordance with the following articles.

Home repair assistance ; maximum amount for one application

3. In article 4 -

(a) Delete "Subject to article 5";

(b) In paragraphs (a) and (b) (ii), for "£2,000" substitute "£5,000".

Home repair assistance: maximum amount in any three year period

4. Article 5 is revoked.

(a) 1996 c.53. The Secretary of State's functions under section 76(2), so far as exercisable in relation to Wales, were transferred to the National Assembly for Wales by S.I. 1999/672, Article 2 and Schedule 1.

(b) S.I. 1996/2888.

Llofnodwyd ar ran Cynulliad Cenedlaethol Cymru o dan adran 66(1) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 1998(**a**).

29 Mawrth 2001

D. Elis Thomas

Llywydd y Cynulliad Cenedlaethol

Signed on behalf of the National Assembly for Wales under section 66(1) of the Government of Wales Act 1998(**a**).

29th March 2001

The Presiding Officer of the National Assembly

(a) 1998 p.38.

(a) 1998 c.38.

OFFERYNNAUSTATUDOL

2001 Rhif 1275 (Cy. 74)

TAI, CYMRU

Gorchymyn Grantiau Cyfleusterau i'r Anabl a Chymorth Trwsio Cartrefi (Uchafsymiau) (Diwygio) (Cymru) 2001

STATUTORY INSTRUMENTS

2001 No. 1275 (W. 74)

HOUSING, WALES

The Disabled Facilities Grants and Home Repair Assistance (Maximum Amounts) (Amendment) (Wales) Order 2001

© Hawlfraint y Goron 2001

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Carol Tullo, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

© Crown copyright 2001

Printed and Published in the UK by the Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Carol Tullo, Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of Acts of Parliament.

ISBN 0-11-090211-4

9 780110 902111

£1.75

W/297/05/01 ON